

English version

Novena Prayer to Saint Joseph  
11-19 March 2005

God of mercy and of the holy covenant,  
you created every human being, male and female,  
in your image and likeness,  
so that they may be fruitful and multiply on earth.

In the beginning of our Christian era,  
you asked Joseph, illustrious descendant of David,  
to take the blessed Virgin Mary as his wife  
and to form with her a family  
for Jesus, your Son, our Redeemer.  
Through the difficulties and trials  
you guided St. Joseph,  
you made him the protector of the Holy Family  
and allowed the Church to recognize him  
as an attentive protector for all Christian families.

During this important moment in our country's history,  
we ask you to guard marriage according to your will,  
and we appeal for the intercession and protection  
of St. Joseph, your obedient servant,  
so that Canadian families of today  
will be strengthened in love  
and continue to live securely  
in your inspired definition of marriage.

*Litany to Saint Joseph*

Lord, have mercy.  
Christ, have mercy.  
Lord, have mercy.

Lord, have mercy.  
Christ, have mercy.  
Lord, have mercy.

God, the Father of heaven,  
God the Son, Redeemer of the world,  
God the Holy Spirit,  
Holy Trinity, one God,

have mercy on us.  
have mercy on us.  
have mercy on us.  
have mercy on us.

Holy Mary, Mother of God,  
Saint Joseph,

pray for us.  
pray for us.

Noble descendant of the House of David,  
Faithful Husband of the Virgin Mary,  
Guardian of the Redeemer,

pray for us.  
pray for us.  
pray for us.

Man of prudent silence,  
Model of workers,  
Guardian of the Holy Family,

pray for us.  
pray for us.  
pray for us.

Protector of the Universal Church,  
Patron of Canada,  
Guardian of the Christian families,

pray for us.  
pray for us.  
pray for us.

Lamb of God, you take away the sins of the world,      forgive us, Lord.

Lamb of God, you take away the sins of the world,      hear us, Lord.  
Lamb of God, you take away the sins of the world,      have mercy on us.

O God, you were pleased to choose Saint Joseph  
as the husband of Mary and the guardian of your Son.  
Grant that, as we venerate him as our protector on earth,  
we may have him as our intercessor in heaven.  
Hear the prayers we offer you,  
through his intercession,  
for the strengthening and protection  
of marriage and family in our country.  
We ask this through Christ our Lord.  
Amen.

Version française

Neuvaine de prière à saint Joseph  
Du 11 au 19 mars, 2005

Dieu de miséricorde et de l'alliance sainte,  
tu as créé l'être humain, homme et femme,  
à ton image et selon ta ressemblance,  
afin qu'ils soient féconds et se multiplient sur la terre.

Au début de notre ère chrétienne,  
tu as demandé à Joseph, illustre descendant de David,  
de prendre chez lui la bienheureuse Vierge Marie, son épouse,  
et de former avec elle une famille  
pour ton fils, Jésus, notre Rédempteur.  
Au milieu des épreuves et des difficultés,  
tu as guidé saint Joseph,  
tu as fait de lui le protecteur de la Sainte Famille  
et tu as permis à l'Église de reconnaître en lui  
un protecteur attentif pour toutes les familles chrétiennes.

En cette période importante de l'histoire de notre pays,  
nous te demandons de préserver le mariage selon ta volonté  
et nous faisons appel à l'intercession et à la protection  
de saint Joseph, ton serviteur obéissant,  
afin que les familles canadiennes d'aujourd'hui  
ne cessent de grandir dans l'amour  
et continuent de vivre en sécurité  
selon ta définition inspirée du mariage.

*Litanie à saint Joseph*

Seigneur, prends pitié.  
O Christ, prends pitié.  
Seigneur, prends pitié.

Seigneur, prends pitié.  
O Christ, prends pitié.  
Seigneur, prends pitié.

Père du ciel, Seigneur Dieu,  
Fils rédempteur du monde, Seigneur Dieu,  
Esprit Saint, Seigneur Dieu,  
Sainte Trinité, un seul Dieu,

prends pitié de nous.  
prends pitié de nous.  
prends pitié de nous.  
prends pitié de nous.

Sainte Marie, Mère de Dieu,  
Saint Joseph,

prie pour nous.  
prie pour nous.

Glorieux descendant de la maison de David,  
Époux fidèle de la Vierge Marie,  
Gardien du Rédempteur,

prie pour nous.  
prie pour nous.  
prie pour nous.

Homme au silence respectueux  
Modèle des travailleurs,  
Gardien de la Sainte Famille,

prie pour nous.  
prie pour nous.  
prie pour nous.

Protecteur de l'Église universelle,  
Patron du Canada,  
Soutien des familles chrétiennes,

prie pour nous.  
prie pour nous.  
prie pour nous.

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde, pardonne-nous, Seigneur.  
Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde, écoute-nous, Seigneur.  
Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde, prend pitié de nous.

Dieu, tu as bien voulu choisir saint Joseph  
comme époux de Marie et gardien de ton Fils.  
À nous qui le vénérons comme notre protecteur ici-bas,  
permets que nous puissions compter sur lui  
comme notre intercesseur dans les cieux.  
Écoute les prières que nous te présentons,  
Par son intercession,  
pour le soutien et la protection  
du mariage et de la famille dans notre pays.  
Nous te le demandons par Jésus, le Christ, notre Seigneur.  
Amen.